



MINISTERUL SANATATII  
SANATORIUL BALNEAR SI DE RECUPERARE TECHIRGHIOL  
Str. Dr. Victor Climescu, nr.34-40  
Tel: 0241.481.711  
Fax: 0241.735.705  
web: www.sbtghiol.ro

Nr. 12950 / 23.08.2016

## CONTRACT DE FURNIZARE

### 1. Preambul

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul contract de furnizare,

Între :

**SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOL**, cu sediul în localitatea Techirghiol, str. Dr. Victor Climescu, nr. 34-40, cod poștal 906100, județ Constanța, telefon 0241/481.711, fax 0241/735.705, Cod fiscal 4300868, cont deschis la Trezoreria oras Eforie, reprezentat legal prin **manager - ALMASAN Elena-Roxana**, în calitate de **Achizitor**, pe de o parte

și

**S.C. ALLIED GREEN CO S.R.L.**, cu sediul în comuna Filipeștii de Pădure, sat Ditești, DJ 720 Baicoi-Moreni, județ Prahova, tel. 021-323.15.01, tel. 021.326.83.95, email office@alliedgreenco.ro, înregistrat la Oficiul Registrului Comerțului Prahova sub nr. J29/2920/2007, C.U.I. RO18684998, cont deschis la Trezoreria operativă Coldești Scaeni - Prahova, reprezentată legală prin **ILIE Gheorghe - Laurentiu - Administrator**, în calitate de **Furnizor**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

**contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.

**achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

**prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

**produse** – combustibil lichid pentru centrale la depozitele indicate de achizitor orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

**origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

**destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

**termenii comerciali de livrare** vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC) 2

**forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente:



**MINISTERUL SANATATII**  
**SANATORIUL BALNEAR SI DE RECUPERARE TECHIRGHIOL**  
Str. Dr. Victor Climescu, nr.34-40  
Tel: 0241.481.711  
Fax: 0241.735.705  
web: www.sbtghiol.ro

războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

**zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### **Clauze obligatorii**

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, să livreze, o cantitate estimată de **350 tone** combustibil lichid pentru centrale conform caracteristicilor și pretului prevăzute în oferta și fișa tehnică.

4.2 Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

4.3 Achizitorul nu se obligă să achiziționeze întreaga cantitate prevăzută la art.4.1, produsul se achiziționează pe baza de comandă.

#### **5. Prețul contractului**

5.1 Prețul estimat al contractului, respectiv prețul produselor livrate este de **735.000 lei cu TVA**, cu accizele incluse (612.500 lei fără TVA), prețul oferit fiind de **2.100 lei cu TVA** inclus/tonă (1750 lei/tonă fără TVA)

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a suplimenta sau diminua cantitatea de combustibil în funcție de necesități.

#### **6. Durata contractului**

6.1 Durata prezentului contract este de la data semnării, până la data de **31.12.2016** inclusiv, cu posibilitatea de prelungire conform legii..

#### **7. Executarea contractului**

7.1 Executarea contractului începe după semnarea contractului de către ambele părți și constituirea garanției de bună execuție conform Art.12.1.

#### **8. Documentele contractului**

8.1. Documentele contractului sunt:

- referat de necesitate nr. 1484/01.02.2016;
- caiet de sarcini nr.3097/26.02.2016;
- nota de estimare nr. 3890/11.03.2016 ;
- nota justificativă nr. 3984/14.03.2016;
- oferta SC Allied Green Co SRL nr.7184/12.05.2016;
- raport al procedurii nr. 12577/12.08.2016.



MINISTERUL SANATATII  
SANATORIUL BALNEAR SI DE RECUPERARE TECHIRGHIOL  
Str. Dr. Victor Climescu, nr.34-40  
Tel: 0241.481.711  
Fax: 0241.735.705  
web: www.sbtghiol.ro

### **9. Obligațiile principale ale furnizorului**

9.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și sau performanțele prezentate în fișa tehnică .

9.2. Furnizorul se obligă să livreze combustibil lichid pentru centrale necesar pentru încălzire pe parcursul derulării contractului, pe baza de comandă fermă în maximum 2 zile de la data transmiterii comenzii.

9.3. Transportul produselor cade în sarcina furnizorului și se va efectua cu cisterne auto, autorizate și calibrate metrologic, transportul fiind inclus în prețul produsului.

9.4 Furnizorul va livra combustibil lichid pentru centrale la următoarele adrese:

1. Sanatoriul Balnear și de Recuperare Techirghiol – strada Dr. Victor Climescu nr. 34-40 – Complex adulți;

2. Sanatoriul Balnear și de Recuperare Techirghiol – strada Traian nr. 6-8 – Secția Copii.

### **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1. Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor la maximum 60 de zile calendaristice de la emiterea facturii, prin ordin de plată.

### **11. Sancțiuni pentru nedeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului respectiv 0,04% pentru fiecare zi de întârziere, începând cu prima zi lucrătoare după data scadenței, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Totalul penalităților pentru întârziere în decontare nu poate depăși cuantumul sumei asupra căreia sunt calculate.

11.2 În cazul în care beneficiarul nu își onorează obligațiile în termen de 30 de zile lucrătoare de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,04 % din plata neefectuată începând cu prima zi lucrătoare după data scadenței. Totalul penalităților pentru întârziere în decontare nu poate depăși cuantumul sumei asupra căreia sunt calculate.

11.3 În cazul încălcării oricărei obligații stabilite în sarcina furnizorului, contractul poate fi reziliat de plin drept, prin voința beneficiarului, fără notificare, fără nici o procedură prealabilă și fără intervenția la instanța judecătorească, această clauză reprezentând un pact comisoriu de gradul IV.

### **Clauze specifice**

#### **12. Garanția de bună executie**

12.1 Prestatorul are obligația de a constitui garanția de bună executie a contractului. Cuantumul garanției de bună executie a contractului reprezintă un procent de 5% din valoarea contractului fără T.V.A.

12.2 Garanția de bună executie se constituie prin rețineri succesive din facturi, începând cu prima factură..

12.3 Contractantul are obligația de a deschide un cont în Trezorerie la dispozițiile autorității contractante. Suma inițială care se depune de către contractant în contul disponibil astfel deschis nu trebuie să fie mai mică de 0,5% din prețul contractului, în termen de 1 zi lucrătoare de la data semnării contractului



**MINISTERUL SANATATII**  
**SANATORIUL BALNEAR SI DE RECUPERARE TECHIRGHIOL**  
Str. Dr. Victor Climescu, nr.34-40  
Tel: 0241.481.711  
Fax: 0241.735.705  
web: www.sbtgghiol.ro

12.4 Autoritatea contractanta are obligatia de a elibera /restitui garantia de buna executie in termen de 14 zile de la finalizarea contractului, daca nu a ridicat pana la acea data pretentii asupra acesteia.

12.5 Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie, in limita prejudiciului creat, daca furnizorul nu isi indeplineste obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru prestatorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate.

### **13. Recepție, inspecții și teste**

13.1 Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile descrise în certificatul de calitate. Furnizorul raspunde de calitatea produselor livrate, conform certificatelor de calitate.

13.2 Asigurarea calității și recepția produselor se efectuează în conformitate cu prevederile ofertei si fisei tehnice.

13.3 Calitatea produselor este atestată prin certificate de calitate care vor însoții obligatoriu produsele;

13.4 Recepția cantitativă și calitativă se efectuează la achizitor, în autocisterna furnizorului.

13.5 Recepția calitativa: Dacă la momentul recepției, in urma inspectiei vizuale a produsului, există indicii ca produsul livrat nu corespunde calitativ ofertei si fisei tehnice, achizitorul are dreptul de a solicita, pe cheltuiala sa, prelevarea mostrelor și testarea produsului, printr-un inspector independent. Prelevarea probelor în vederea testării se va efectua la momentul primirii mărfii, în prezența delegatului furnizorului. Se vor prelua 3 (trei) mostre și se vor sigila, una va fi predată inspectoratului independent, pentru testare, una va fi predată furnizorului, una va rămâne la achizitor. În acest caz cisterna va rămâne nedescărcată, la dispoziția furnizorului.

Dacă în urma testării, produsul nu corespunde cerințelor din oferta si fisa tehnică a furnizorului, achizitorul are dreptul să-l refuze și să își recupereze cheltuielile cu inspectorul independent de la furnizor.

13.6 Recepție cantitativa Recepția cantitativa a carburantului se va face pe baza facturii fidcale, avizului de insotire a marfii si a tichetului de cantar. Pentru eventualele neconformitati cantitative aparute la receptie la furnizor se va lua de urgenta legatura cu furnizorul pentru clarificarea acestei probleme. Pana la solutionare cisterna nu se descarca. In cazul stabilirii unei diferente cantitative din vina furnizorului atunci in maximum 48 ore furnizorul va trimite o alta cisterna cu cantitatea ceruta de achizitor si factura emisa din nou.

### **14. Ambalare și marcare**

14.1 Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

### **15. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

15.1 Furnizorul are obligația de a livra produsele in baza comenzilor emise de unitatea contractanta respectand termenul contractual;



**MINISTERUL SANATATII**  
**SANATORIUL BALNEAR SI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI**  
Str. Dr. Victor Climescu, nr .34-40  
Tel: 0241.481.711  
Fax: 0241.735.705  
web: www.sbtghiol.ro

15.2 (1) Comanda va contine obligatoriu urmatoarele elemente: tip carburant, cantitate, adresa livrare (sectia adulti sau sectia copii).

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele: avizul de insotire a marfii, factura fiscala, buletin de analiza a lotului/raport de incercare, fisa tehnica de securitate a produsului, declaratie de conformitate

15.3 Certificarea de către achizitor a faptului ca produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.4 Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor recepția produselor.

## **16. Perioada de garanție acordată produselor**

16.1 (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în oferta.

(2) Perioada de garanție a produselor începe cu data recepției efectuate după livrarea acestora la destinația finală.

16.2 Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

16.3 Achizitorul este obligat sa manipuleze, sa depoziteze, sa conserve si sa foloseasca combustibil lichid conform prevederilor si standardelor legale, furnizorul neraspunzand pentru pagubele pricinuite de nerespectarea acestor prevederi .

16.4 La primirea unei astfel de notificări, si a demonstrarii clare a vinei furnizorului, furnizorul are obligația de a se prezenta la achizitor în termen de maximum 8 ore pentru a verifica cele reclamate, iar dacă se dovedesc întemeiate să înlocuiască produsul cu altul de calitate prevăzută în oferta si fisa tehnica în termen de maximum 8 ore de la sesizare.

## **17. Ajustarea prețului contractului**

17.1 Facturarea se va face la prețul prevăzut în oferta, respectiv **2.100** lei, TVA inclus/tona.

17.2 Furnizorul se obliga sa mentina prețul oferat timp de 60 zile de la semnarea contractului.

17.3 Prețul unitar al carburantului din depozit se va actualiza în conformitate cu evoluția pieții și legislației în vigoare având următoarea structură: A+B+C (A - preț poarta rafinarie; B – cheltuieli de transport și alte cheltuieli estimate de către oferta care rămân constante pe toată perioada de derulare a contractului; C – taxe, accize). Actualizarea prețului se va face prin adresa care se specifică modificarea, păstrând forma de calcul. Se va modifica doar prețul la poarta rafinării (A), celelalte constante (B, C) rămân identice cu cele din oferta.

## **18. Amendamente**

18.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.



**MINISTERUL SANATATII**  
**SANATORIUL BALNEAR SI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI**  
Str. Dr. Victor Climescu, nr.34-40  
Tel: 0241.481.711  
Fax: 0241.735.705  
web: www.sbtghiol.ro

## **19. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

19.1 Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/ perioadele în care s-a angajat.

19.2 Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă graficul de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în contract ori alte documente care fac parte integrantă din contract se face cu acordul părților, prin act adițional.

19.3 În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități ori/și daune furnizorului.

## **20. Forța majoră**

20.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

20.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **21. Soluționarea litigiilor**

21.1 Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

## **22. Limba care guvernează contractul**

22.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

## **23. Comunicări**

23.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

23.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, serviciul postal, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.



**MINISTERUL SANATATII**  
**SANATORIUL BALNEAR SI DE RECUPERARE TECHIRGHIOL**  
Str. Dr. Victor Climescu, nr .34-40  
Tel: 0241.481.711  
Fax: 0241.735.705  
web: www.sbtghiol.ro

#### **24. Legea aplicabilă contractului**

24.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi, **23.08.2016**, prezentul contract în 3 (trei) exemplare, unul pentru furnizor și două pentru achizitor.

Prezentul contract conține un număr de 7 (sapte) pagini.

<b>Achizitor,</b> <b>SANATORIUL BALNEAR ȘI DE</b> <b>RECUPERARE TECHIRGHIOL</b>	<b>Furnizor,</b> <b>S.C. ALLIED GREEN CO S.R.L.</b>
<b>Manager,</b> ALMASAN Elena-Roxana	<b>Administrator,</b> ILIE Gheorghe - Laurentiu
<b>Director financiar contabil,</b> STAN Mariana	
<b>Viza C.F.P.</b> LUNGU Florinela	
<b>Compartiment Juridic,</b> CASANDRA Ioana	